

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

01 declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:
 02 erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimageräte für die diese Erklärung bestimmt ist:
 03 déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:
 04 verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:
 05 declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:
 06 dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:
 07 δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα μοντέλα των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
 08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere.

09 заявляет, исключительно под свою ответственность, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящее заявление:
 10 erklærer under eneansvar, at klimaanlægsmødelerne, som denne deklaration vedrører:
 11 deklarerer i egenskap av huvudsansvarig, att luftkonditioneringsmodellerna som berörs av denna deklaration innebär att:
 12 erklærer et fullstendig ansvar for at de luftkondisjoneringsmodeller som berøres av denne deklarasjon, innebærer at:
 13 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat ilmastointilaitteiden mallit:
 14 prohlašuje ve své plné odpovědnosti, že modely klimatizace, k nimž se toto prohlášení vztahuje:
 15 izjavljuje pod izključivo vlastito odgovornostjo da su modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi:
 16 teľjes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a klímaberendezés modellek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

17 deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że modele klimatyzatorów, których dotyczy niniejsza deklaracja:
 18 deklārā pe proprie răspundere că aparatele de aer condiționat la care se referă această declarație:
 19 deo z vsvo odgovornostjo izjavlja, da so modeli klimatskih naprav, na katere se izjava nanaša:
 20 kinnitab oma täielikult vastutusele, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad kliimaseadmete mudelid:
 21 deklariira na soova ottoovastorust, che modelitje klimatitna instalatsija, za koito se otnasja tazi deklaratsija:
 22 visiaška savo atsakomybę skelbia, kad oro kondicionavimo prietaisų modeliai, kuriems yra taikoma ši deklaracija:
 23 ar pinu atbildību apliecinā, ka tālāk uzskaitīto modeļu gaisma kondicionēti, uz kuriem attiecas šī deklarācija:
 24 vyhlásuje na vlastní zodpovednost, že tieto klimatizačné modely, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
 25 tarameen kendi sorumluluğunda olmaκ üzere bu bildiriim ilgili oluđu Klima modellerinin aşıđıdaki gibi olduđunu beyan eder:

FCAHG71FVEB, FCAHG100FVEB, FCAHG125FVEB, FCAHG140FVEB,

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
 02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
 03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
 05 están en conformidad con la/s siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
 06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμού, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:
 11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:
 12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forutsetning av at disse brukes i henhold til våre instrukser:
 13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumentien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:
 14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:
 15 u skladu sa sljedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerinti hasznájak:
 17 spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
 18 sunt în conformitate cu următoarele (următoarele) standard(e) sau alte(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
 19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
 20 on vastavuses järgmist(yle) standardi(te)ga või teiste normatiivsete dokumentidega, kui neid kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
 21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:
 22 atitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
 23 tad, ja lietišķi atbilstoši rozātojājam norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
 24 sú v zhode s nasledovnými(nymi) normou(ami) alebo inými(nymi) normatívnymi(j) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:
 25 ürünün, talimatlarımızda göre kullanılması koşulluyla aşıđıdaki standartlar ve norm belirlen belgelerle uyumludur:

EN60335-2-40,

01 following the provisions of:
 02 gemäß den Vorschriften der:
 03 conformément aux stipulations des:
 04 overeenkomstig de bepalingen van:
 05 siguiendo las disposiciones de:
 06 secondo le prescrizioni per:
 07 με τηνρρηξη των διατάξων των:
 08 de acordo com o previsto em:
 09 в соответствии с положениями:

10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
 11 enligt villkoren i:
 12 gitt i henhold til bestemmelsene i:
 13 noudattaen määräyksiä:
 14 za dodržání ustanovení předpisu:
 15 prema odredbama:
 16 követi a(z):
 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:
 18 în urma prevederilor:

01 Directives, as amended.
 02 Direktiven, gemäß Änderung.
 03 Directives, telles que modifiées.
 04 Richtlijnen, zoals geamenderd.
 05 Directivas, según lo enmendado.
 06 Directive, come da modifica.
 07 Οδηγίες, όπως έχουν τροποποιηθεί.
 08 Directivas, conforme alteração em.
 09 Директиве со всеми поправками.

**Low Voltage 2014/35/EU
 Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU
 Machinery 2006/42/EC**

01 Note* as set out in <A> and judged positively by
 according to the Certificate <C>
 02 Hinweis* wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>
 03 Remarque* tel que défini dans <A> et évalué positivement par
 04 Bemerk* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door
 05 Nota* como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>
 06 Nota* delineato nel <A> e giudicato positivamente da secondo il Certificato <C>
 07 Σημείωση* όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το σύμφωνα με το Πρωτόκολλο <C>
 08 Nota* tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de de acordo com o Certificado <C>
 09 Примечание* как указано в <A> и в соответствии с положительным решением согласно Свидетельству <C>
 10 Bemærk* som anført i <A> og positivt vurderet af i henhold til Certifikat <C>
 11 Information* enligt <A> och godkänts av enligt Certifikatet <C>
 12 Merk* som det fremkommer i <A> og gjennom positiv bedømmelse av ifølge Sertifikat <C>
 13 Huom* jotka on esitetty asiakirjassa <A> ja jotka on hyväksynyt Sertifikaatin <C> mukaisesti.
 14 Poznámka* jako bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjišeno v souladu s osvědčením <C>
 15 Napomena* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane prema Certifikatu <C>
 16 Megjegyzés* a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerint.
 17 Uwaga* zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią i Świadectwem <C>.
 18 Notá* aša cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu Certificatul <C>.
 19 Opomba* kot je določeno v <A> in odobreno s strani v skladu s certifikatom <C>.
 20 Märkus* nagu on näidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud järgi vastavalt sertifikaadile <C>.
 21 Забелешка* както е изложено в <A> и оценено положително от съгласно Сертификата <C>.
 22 Pastaba* kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspresta pagal Sertifikatą <C>.
 23 Piezīmes* kā norādīts <A> un atbilstoši pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar sertifikātu <C>.
 24 Poznámka* ako bolo uvedené v <A> a pozitívne zistené v súlade s osvedčením <C>.
 25 Not* <A> da beirindiligi gibi ve <C> Sertifikasina göre tarafindan olumlu olarak deđerlendirilidigi gibi.

<A>	DAIKIN.TCF.033/04-2016
	DEKRA (NB0344)
<C>	2178265.0551-EMC

01** DICz*** is authorised to compile the Technical Construction File.
 02** DICz*** hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
 03** DICz*** est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.
 04** DICz*** is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.
 05** DICz*** está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
 06** DICz*** é autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.
 07** Η DICz*** είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.
 08** A DICz*** está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.
 09** Компания DICz*** уполномочена составлять Комплект технической документации.
 10** DICz*** er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.
 11** DICz*** är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.
 12** DICz*** har tillatelse til å compilere den Tekniske konstruktionsfilen.
 13** DICz*** on valtuutettu laatimaan Teknisen asiakirjan.
 14** Spoločnosť DICz*** má oprávnení ke kompilácii souboru technické konstrukce.
 15** DICz*** je ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.
 16** A DICz*** jogosult a műszaki konstrukciós dokumentáció összeállítására.
 17** DICz*** má upovažnienie do zberania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.
 18** DICz*** este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.
 19** DICz*** je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.
 20** DICz*** on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni.
 21** DICz*** e otorizirana da sastavi Akta za tehnička konstrukcija.
 22** DICz*** yra įgaliota sudaryti šį techninės konstrukcijos failą.
 23** DICz*** ir autorizēts sastādīt tehniko dokumentāciju.
 24** Spoločnosť DICz*** je oprávnená vytvorit súbor technickej konstrukcie.
 25** DICz*** Teknik Yapı Dosyasını derlemeye yetkilidir.

***DICz = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.



DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany,
Czech Republic